

Dragon Arts

461 E. HASTINGS ST.
VAN. B.C. 近中倫互助會

藝術書籍
精寫招牌
鑲配鏡架
送禮字畫
書畫用品
● 刺繡總匯
● 零沽批發
TEL: 254-2218

高雅洋服

溫哥華 KNIGHT ST (乃街) 3917號

電話: 872-4922

承接改衫, 訂做西裝

梁相業



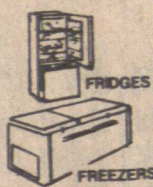
棠氏凍房電器

APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER B.C.

◎免費估價 電話: 253-4706

◎取價從廉 24小時服務

修理: 乾洗衣機、爐頭雪櫃、
裝置設計: 大小凍房、凍櫃、制雪機、
空氣調節、家庭電器。

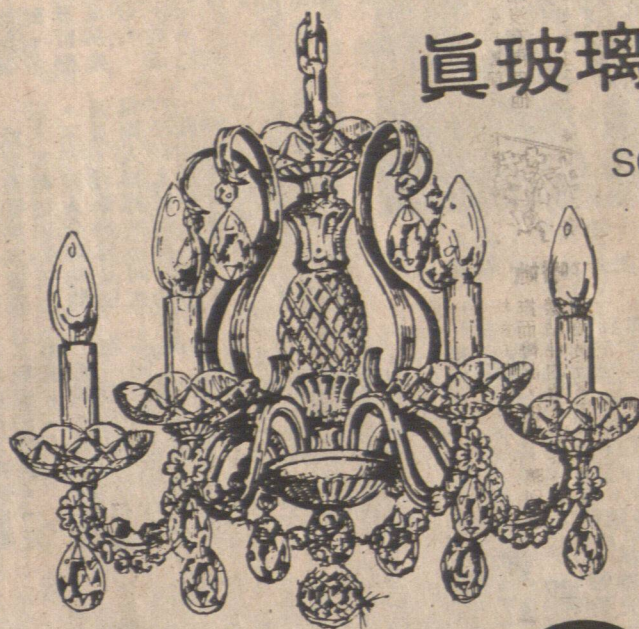


極靚貨, 最抵買

真玻璃水晶吊燈

SCHONBEK (1870)

名廠出品



特惠價格

39⁰⁰

售完即止

貨號 1627

五燈胆水晶吊燈

直徑: 20吋

燈座高: 16吋

全燈高: 36吋



本舖為
TRAX LIGHTOLIER
名牌代理專店

NORBURN LIGHTING CENTRE INC.

加西最大燈飾照明用具展覽發售場所, 具有信譽卓著悠久歷史, 不論新
建或裝修樓宇需要美化燈飾抑或只為房屋一角需要照明, 來這本店, 保
證令君滿意!

歡迎外埠郵購

WHOLESALE AND RETAIL

本舖兼營批發及門市, 備有貨品目錄免費索閱

OPEN MON.
THRU SAT 8:30 - 5
FRI. TIL 9P.M.

4600 E. HASTINGS ST., BURNABY, B.C. V5C 2K5 TEL. 299-0666

永氏(集團)有限公司

獨家辦理

溫哥華付款買單、中國提貨。

地址: 3613 MAIN ST. VAN.

B.C. V5V 3N6

電話: (604) 873-1115

(八四年十一月一日開始接受買單)

經營商品如下:

※國產商品:

國產石油、石油氣、各種石油產品、
3噸或5噸貨車、吉甫車、電單車、
拖拉機、三輪貨車、鳳凰牌單車。

※日本產商品:

日立牌及樂聲牌電視機、樂聲牌電冰箱。

提貨地點如下:

廣州、汕頭、深圳、寶安、珠海、福州、
廈門、泉州、漳州、海口、濟南、北
京、天津、石家莊、上海、南京、杭州、
長春、黑龍江、遼寧、大連、吉林。

保證質量 手續簡便

好消息

名廠電池

只售

\$42.50



- ①選用最優良之技術工人
- ②選用最佳之材料及焗油
- ③專人代辦 I.C.B.C. 手續
- ④免費汽車借用

為方便各界僑胞, 快捷車身修理
附設汽車零件部經已開張營業。
為僑胞提供歐、美、日各款新舊
汽車零件、配件、及各款汽車裝
飾品、應有盡有。並熱情為顧客
自己修理汽車提供技術指導。

胡關誠 建築公司 873-0507
實業買賣 688-1337

△承建豪華新屋, 兼商業舖位, 監工申請, 建築貸款, 工精料
好, 保證免一切麻煩, 請來電參觀現成試範新屋。本公司信
譽令閣下有信心。
△新屋, 完成土庫, 2419 呎 34 呎 \$159,000, 1461 E. 22 街
\$135,000, 週末開張。
△近華埠柏文一伙 600 呎另地下停車場首期六千, 取四萬餘元
△梳厘區, 半整商業地一伙 65'x130' 在正大路 120 街即可開
工興建四千餘呎舖位, 適做餐館及唐山什貨店各項生意, 取
十萬元。

元豐公司

YUEN FONG COMPANY LTD.

溫哥華片打東街 242-4 號 電話: 683-6858, 683-6859

242-244 E. Pender St., Vancouver, B.C.

列治文分店地址: 甘比夾第五路 電話: 278-4200

11700 Cambie Rd., Richmond, B.C. Cambie Plaza Mall

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.

2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4

電話: (604) 253-3944

(604) 254-6616

招牌老
美味白油腸
特製珍肝腸
真正鴨肝腸
五香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味肉干
辣味牛肉干
產品好

本廠製造
設備精良
特聘名師
品質優良
馳名國際
衛生政府
註冊監督
寄往無阻
通商大號
各大行商
均有代售
函索即印
歡迎代理
理奉備

僑信參茸國藥行

溫哥華參茸第一家

重金禮聘:

*廣東名醫李鶴傳

中國廣州中山醫學院全科畢業
廣東胸腔疾病研究所心臟專科畢業
於奇化街二六一號總行

*上海名醫黃欣賢

中國廈門大學中醫專科畢業
江蘇醫學院全科畢業
於片打東街一四一號分行

為僑胞服務, 免費解答中藥問題

專人選辦

●地道藥材 ●花旗洋參 ●中國成藥
●高麗人參 ●吉林鹿茸 ●燕窩海味

取價公道 品質上乘
零沽批發 無任歡迎

總行: 261 KEEFER ST. (奇化街) VAN. B.C. CANADA V6A 1X6 電話: (604) 682-2621
分行: 141 E. PENDER ST. (片打東街) VAN. B.C. CANADA V6A 1T6 604-669-1834 669-1843
TELEX: 04-54549

一律七折

各款瓷器公仔

包括:
五子佛、光佛、
福祿壽三星、
關公、觀音。

TOWN CENTRE

CHEVROLET OLDSMOBILE LTD.

15250-104 AVE. SURREY (近152街)

(GUILDFORD SHOPPING CENTRE 側)

電話: 584-7411

本公司為溫哥華最現代化,

規模最大的 GM 車行。

"SPRINT"

加拿大最新小型車

\$5,985.

(圖示其中配件另計)



○只用 REGULAR 汽油

○最慳汽油 EPA 64 哩

○車身線條美

○超值名車

代理雪佛蘭及奧士無比各款新車, GM 貨車 (VAN & TRUCK) 及各種牌子舊車。
目前新舊車合共有四百輛可供選擇。本公司華人職員 PETER CHOI 蔡先生及
VARIAN SIM 沈先生服務華僑已有七年, 經驗豐富, 價錢公道, 服務週詳。

凡攜此廣告找蔡先生或沈先生洽購新車一輛贈送汽油滿一缸。



VARIAN SIM

沈先生

CHEVROLET

CHEVETTE
CAVALIER
CITATION
IMPALA
CAMARO
CELEBRITY
CAPRIC CLASSIC
CORVETTE

OLDSMOBILE

FIRENZA
OMEGA
CUTLASS GIEKA
CUTLASS SUPREME
DELTA 88
DELTA 98 REGENCY
CUTLASS CALAIS



PETER CHOI

蔡先生